

Metodický pokyn k nákupu masla pre verejné skladovanie za 90 % intervenčnej ceny

Úvod.....	1
1. Predmetom intervencie:	2
1.1 Kvalitatívne podmienky pre nákup masla	2
1.2 Vek	3
1.3 Minimálne ponúkané množstvo	3
1.4 Balenie	3
1.5 Označenie	3
2. Povolenie vyrábajúcich podnikov	4
2.1 Podávanie žiadostí	4
2.2 Schválenie podniku	4
2.3 Udelenie povolenia	4
2.4 Odobratie povolenia	5
2.5 Prerušenie povolenia	5
3. Kontroly	5
4. Uskladnenie z iného členského štátu	5
5. Ponuka na nákup	5
5.1 Podávanie ponuky	5
5.2 Podmienky podania ponuky	6
5.3. Spôsob skladania zábezpek	6
6. Prijatie ponuky	8
7. Dodávka	8
8. Prepravné náklady	9
9. Kontrola masla	10
9.1 Kontrola uskladnenia	10
10. Zaplatenie	10
11. Náklady	10
12. Povinnosti strpenia a súčinnosti	11
13. Miestna príslušnosť súdu	11
14. Záverečná poznámka	11
15. Príslušnosť pre toto vybavovanie:	11

Úvod

"Pôdohospodárska platobná agentúra" (Platobná agentúra) podáva v nasledujúcom texte vysvetlenia k nákupu masla pre verejné skladovanie za 90 % intervenčnej ceny podľa nasledovných právnych východísk

- **nariadenie Rady (ES) č. 1255/1999** zo dňa 17.05.1999 o spoločnom organizovaní trhu s mliekom a mliečnymi výrobkami,
- **nariadenie Komisie (ES) č. 105/2008** z 5. februára 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999, pokiaľ ide o intervenciu s maslom.

- **nariadenie Komisie (EHS) č. 2220/85** zo dňa 22.7.1985 so spoločnými vykonávacími ustanoveniami pre reguláciu zábezpek pre poľnohospodárske produkty
- vyhláška MPSR o intervencii masla a smotany, ako aj pre určovanie kvality masla, v príslušnom aktuálnom znení.

Intervencia je možná iba v období od 1. marca do 31. augusta každého roka. Maximálne množstvá predstavujú pre
rok 2008 30.000 t

Od toho vyššie ponúkané množstvá môžu byť po rozhodnutí Európskej komisie nakúpené formou výberového konania.

1. Predmetom intervencie:

Je maslo podľa čl. 6 nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008 v spojení s čl. 6 ods. 1 pododsek 1 nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999, ktoré Platobná agentúra nakupuje za 90 % intervenčnej ceny, ktoré je vyrábané a ponúkané v schválenom podniku Európskeho spoločenstva.

Intervenčná cena v EUR/100kg*

- od 1. júla 2007: 246,39

*podľa NR (ES) 1787/2003

1.1 Kvalitatívne podmienky pre nákup masla

- "maslo" alebo maslo z iných členských štátov, ktoré zodpovedá príslušným požiadavkám príloha I. nariadenia č. 105/2008,
- je vyrobené bezprostredne a výlučne z pasterizovanej smotany z kravského mlieka, vyrobeného v Spoločenstve,
- spĺňa nasledovné požiadavky:

mliečny tuk min.	82 %
voda max.	16 %
mliečna sušina bez obsahu tuku	max. 2 %
voľné mastné kyseliny	max. 1,2 mmol/100 g tuku
peroxidové číslo	max. 0,3 mEq kyslík/1 000 g tuku
koliformné zárodky v 1 g	nepreukázané
cudzí tuk v triglyceridovej analýze	nepreukázaný
identifikačné látky:	- steroly nepreukázané
	- vanilín nepreukázaný
	- etylester kyseliny karotínovej < 6mg/kg
	- triglyceridy kyseliny enanthovej nepreukázané
iné identifikačné látky	nepreukázané.
Senzorické znaky	najmenej 4 z 5 bodov za vzhľad, chuť/vôňu a konzistenciu
Rozptýlenie vody	najmenej 4 body
- ktoré je kvalitatívne tak spracované, že po skúšobnom skladovaní v dĺžke 30 dní pri teplote - 18°C ešte zodpovedá kvalitatívnym požiadavkám, uvedeným v bode 1.1.3
- a neprekračuje v Spoločenstve právne prípustné maximálne rádioaktívne hodnoty (pokiaľ sú tieto Európskou komisiou stanovené).
- zásadne nesmie hodnota pH v maslovom sére (vodnatá fáza masla) prekročiť 5,1.

1.2 Vek

- Maslo musí byť vyrobené v priebehu 23 dní pred dňom, ku ktorému Pôdohospodárska platobná agentúra prijala ponuku na predaj.

1.3 Minimálne ponúkané množstvo

- Minimálne množstvo na ponuku predstavuje 10 ton masla. Maslo je balené a dodávané v blokoch s minimálnou hmotnosťou 25 kg netto.

1.4 Balenie

- Obalový materiál musí byť nový, odolný a tak usposobený, aby bola počas celej doby prepravy, uskladnenia, skladovania a vyskladnenia zabezpečená ochrana masla.
- Maslo sa balí do kartónov. Použité môžu byť iba kartóny buď sú so stretávajúcim sa dnom a sklápaateľným vekom alebo s automatickým dnom a stretávajúcim sa sklápaateľným vekom v štandardných veľkostiach, ktoré sú vhodné pre nakladanie na EURO palety.
- Kartóny je potrebné pred vložením masla vystlať polyetylénovou fóliou alebo polyetylénovými vreckami. Fólia PE a vrecká PE musia spĺňať požiadavky podľa Výnosu Ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky a Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky z 9. júna 2003 č. 1799/2003-100, ktorým sa vydáva hlava Potravinového kódexu Slovenskej republiky upravujúca materiály a predmety určené na styk s potravinami v znení neskorších predpisov. Styčné okraje kartónov musia byť pevne prelepené minimálne 75 mm širokou lepiacou páskou. Vnútorne obaly, kartóny a lepiaca páska nesmú vykazovať žiadnu firemnú reklamu.

1.5 Označenie

1.5.1 Obal je opatrený, poprípade v zakódovanej forme, zreteľne viditeľným, jednoducho čitateľným a nezmazateľným písmom minimálne nasledovnými údajmi:

- číslo schválenia výrobného podniku a členského štátu (pre Slovensko SK)
- číslo mútenia masla (výrobná dávka), pričom toto číslo môže byť nahradené paletovým číslom, naneseným na paletu
- poradové číslo kartónov na každú výrobnú dávku
- slová „sladká smotana“, pokiaľ má vodná fáza masla príslušné pH.
- dátum výroby a uskladnenia *) sa udávajú otvorene ako deň, mesiac, rok.

*) Údaj o dátume uskladnenia na obale môže byť vynechaný, ak sa prevádzkovateľ chladiarne zaviazal k vedeniu registra, do ktorého budú v deň uskladnenia zaznamenávané údaje, uvedené v bode 1.5.1.

1.5.2 Veľkosť písma musí predstavovať minimálne 20 mm. Kartóny je potrebné na palety stohovať takým spôsobom, aby bola viditeľná popísaná bočná strana.

1.5.3 Pre slovenské maslo bude poznávacie číslo výrobnej prevádzky (číslo povolenia výrobnej prevádzky) pridelené od Platobnej agentúry.

1.5.4 Mútenie masla (šarža, výrobná dávka) zahŕňa také množstvo masla, ktoré pri procese výroby masla v jednom výrobnom chode alebo pri neprerušovanej výrobe zodpovedá plynulej výrobe jedného zmaselňovacieho stroja.

2. Povolenie vyrábajúcich podnikov

2.1 Podávanie žiadostí

Žiadosti o povolenie sa podávajú na formulári, vydanom Platobnou agentúrou "**Žiadosť o schválenie výrobného podniku na výrobu masla**") a na prehlásení o prijatí záväzku za každú prevádzku osobitne. Predpokladom pre povolenie je, aby žiadateľ (výrobca) predložil v dvojitom vyhotovení nasledovné podklady:

- územný a situačný plán prevádzkových priestorov, v ktorých má byť maslo vyrábané a skladované,
- popis existujúcich technických zariadení na výrobu masla,
- popis predpokladaných výrobných postupov s udaním predbežnej výťažnosti.

2.2 Schválenie podniku

Podnik, ktorý vyrába maslo pre intervenciu, bude schválený iba vtedy, pokiaľ spĺňa nasledovné požiadavky:

2.2.1 Je schválený podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 853/2004

2.2.2 Zaviazá sa, priebežne viesť knihy došlého a odoslaného tovaru, predpísané zo strany príslušnej inštitúcie predmetného členského štátu, v ktorých sú zaznamenané pôvod surovín, množstvá získaného masla, úprava, číslo a dátum výstupu každej výrobnej dávky do verejnej intervencie.

2.2.3 Prehlási svoju pripravenosť k podrobeniu ním vyrobeného masla úradnej osobitnej kontrole a prípadne k splneniu požiadaviek na maslo podľa dodatku I. nariadenia (ES) č. 105/2008

2.2.4 Zaviazá sa, písomne upovedomiť príslušnú kontrolnú inštitúciu písomne minimálne dva pracovné dni vopred o svojom úmysle, vyrábať maslo pre verejnú intervenciu. Platobná agentúra však môže na základe žiadosti schváliť kratšiu lehotu, pokiaľ tým nebude postihnutá kontrola.

2.3 Udelenie povolenia

Povolenie bude výrobcovi udelené za každú prevádzku osobitne. Súčasne bude pridelené aj číslo povolenia.

2.4 Odobratie povolenia

Ak už viac nie sú plnené predpoklady podľa bodu 2.2.1, bude povolenie odobraté. Na základe žiadosti príslušného výrobného podniku môže byť povolenie najskôr po šiestich mesiacoch a po podrobnej kontrole znovu pridelené.

2.5 Prerušenie povolenia

Ak výrobný podnik nedodržiaval niektorý zo záväzkov podľa bodu 2.2.2 až 2.2.4, bude povolenie, okrem prípadu vyššej moci, v závislosti od závažnosti nezrovnalosti, pozastavené na obdobie od jedného do dvanásť mesiacov.

3. Kontroly

Platobná agentúra vykonáva podľa výrobného programu intervenčného masla u príslušných výrobných podnikov neohlásené kontroly na mieste, aby sa ubezpečila, že sa dodržiavajú predpisy nariadenia Komisie. (ES) č. 105/2008

3.1 Jedna kontrola v priebehu 28 výrobných dní, minimálne však raz za polrok, za účelom zistenia dodržiavania podmienok podľa bodu 2.2.2.

3.2 Jedna kontrola každý polrok, za účelom skontrolovania dodržiavania ostatných podmienok povolenia podľa bodu 2.2.

4. Uskladnenie z iného členského štátu

Ak je maslo pre intervenciu ponúkané z iného členského štátu, potom musí byť v priebehu 45 dní po príchode ponuky k dispozícii osvedčenie výrobného členského štátu, ktoré obsahuje nasledovné údaje:

- a) číslo schválenia výrobného podniku a výrobného členského štátu;
- b) dátum výroby alebo prípadne týždeň výroby;
- c) číslo výrobnej dávky

ako aj potvrdenie, že maslo bolo v podniku, schválenom v Spoločenstve, vyrobené bezprostredne a výlučne z pasterizovanej smotany podľa článku 6, odsek 6, druhá odrážka nariadenia Rady (ES) č.1255/1999. Ak výrobný členský štát vykonal kontroly podľa čl. 3 ods. 1 nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008 ohľadom kvalitatívnych podmienok pre nákup masla, je potrebné okrem toho do menovaného osvedčenia zaznačiť výsledky týchto kontrol a potvrdenie, že ide o maslo podľa článku 6 odsek 2 pododsek 1 nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999. V takomto prípade musí byť obal uzavretý očíslovanou nálepkou príslušnej inštitúcie výrobného členského štátu. Príslušné číslo je taktiež potrebné zaznačiť do osvedčenia.

5. Ponuka na nákup

5.1 Podávanie ponuky

Ponuky sa podávajú na formulári, vydanom Platobnou agentúrou **"Ponuka masla pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 105/2008 "** v písomnej forme alebo prostredníctvom faxu (+ 421 (0)2 53

412 665) na Platobnej agentúre. Zároveň je však nutné všetky originály všetkých dokumentov v písomnej podobe doručiť do 3 dní na adresu:

**Pôdohospodárska platobná agentúra
Dobrovičova ul. č. 12
815 26 Bratislava**

V prípade vynechania nákupov za 90% intervenčnej ceny nebudú od dňa po nadobudnutí účinnosti rozhodnutia o vynechaní prijímané žiadne ponuky.

5.2 Podmienky podania ponuky

Ponuka je platná iba vtedy, keď

- sa týka množstva masla v objeme minimálne 10 t;
- je priložený písomný záväzok predávajúceho, dodržiavať ustanovenia podľa čl. 3 ods. 3 a čl. 11 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008. Toto prehlásenie o prijatí záväzku (strana 4 prílohy "masla pre intervenčný nákup ") sa odovzdá s prvou ponukou a automaticky platí aj pre neskoršie ponuky, keď je to poznačené v prvej ponuke a v neskorších ponukách prostredníctvom uvedenia odkazu čl. 3 ods. 3 a čl. 11 ods. 2 a dátumu prvej ponuky je na toto odkázané.
- ponuky nie je možné stiahnuť späť, ako náhle ich prijala Platobná agentúra
- je preukázané, že predávajúci v členskom štáte podania ponuky zložil najneskôr v deň príchodu ponuky zábezpeku vo výške 5 EUR/100 kg.

5.3. Spôsob skladania zábezpek

V podmienkach SR sa uplatňujú nasledovné spôsoby skladania zábezpeky:

- hotovostná zábezpeka formou prevodu na osobitný účet Platobnej agentúry (jednorázová alebo bloková)
- banková záruka (jednorázová alebo bloková)

Hotovostná zábezpeka formou prevodu na osobitný účet Platobnej agentúry

Hotovostná zábezpeka formou prevodu na osobitný účet Platobnej agentúry sa prijíma v slovenských korunách po prepočítaní na základe aktuálneho referenčného kurzu Európskej centrálnej banky (je uvedený na domovskej stránke ECB na adrese: <http://www.ecb.int/stats/eurofxref/>), vyhláseného posledný deň, ktorý predchádza mesiacu, v ktorom nastala rozhodujúca skutočnosť.

Formy hotovostnej zábezpeky:

- jednorázová hotovostná zábezpeka – slúži na zabezpečenie jedného obchodného prípadu
- bloková hotovostná zábezpeka – slúži na zabezpečenie viacerých obchodných prípadov

Hotovostná zábezpeka formou bankového převodu hotovosti sa skladá na osobitný účet Platobnej agentúry vedený v Štátnej pokladnici :

číslo účtu: **7000071150/8180**

Zábezpeka sa považuje za poskytnutú dňom, kedy je peňažná čiastka zodpovedajúca zábezpeke pripísaná na vyššie uvedený osobitný účet Platobnej agentúry. Preto odporúčame zložiť zábezpeku na vyššie uvedené číslo účtu v dostatočnom časovom predstihu (aspoň 3 pracovné pred podaním žiadosti).

Vzhľadom na kurzové zmeny na začiatku mesiaca a na to, že medzi zložením hotovostnej zábezpeky na účet Platobnej agentúry, overením jej zloženia na základe výpisu z účtu Štátnej pokladnice a jej prijatím môže nastať časový sklz, odporúčame skladať zábezpeku vo vyššej.

Z dôvodu identifikácie účastníka verejnej súťaže žiadame označenie platieb pomocou variabilného symbolu a špecifického symbolu nasledovne:

Variabilný symbol:

- v prípade PO uviesť IČO,
- v prípade FO uviesť IČO alebo ak nemá, rodné číslo bez lomítka

Špecifický symbol:

- intervenčný nákup masla 110

V prípade platby prostredníctvom cezhraničného prevodu zo zahraničia je potrebné uviesť nasledovné základné údaje:

- | | |
|------------------------------------|--|
| 1. Názov banky : | Všeobecná úverová banka, a.s.
Mlynské Nivy 1
829 90 Bratislava
Slovakia |
| 2. SWIFT: | SUBASKBX |
| 3. IBAN: | SK64 8180 00000070 0007 1150 |
| 4. Názov a adresa príjemcu platby: | Pôdohospodárska platobná agentúra
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava |

V prípade použitia blokovej hotovostnej záruky je potrebné vyplniť formulár (doplniť na intervenčný nákup masla).

BANKOVÁ ZÁRUKA

Každý výrobca, ktorý poskytuje zábezpeku formou bankovej záruky musí predtým uzatvoriť s bankou zmluvu o ručení. Zábezpeka sa považuje za poskytnutú doručením originálu záručnej listiny na

Platobnú agentúru – odbor obchodných mechanizmov najneskôr v deň predloženia ponuky. Banková záruka musí byť vystavená na obdobie platnosti najmenej 1,5 roka.

Formy bankovej záruky:

- jednorázová banková záruka – slúži na zabezpečenie záväzkov vyplývajúcich z jedného obchodného prípadu
- bloková banková záruka – slúži na zabezpečenie záväzkov z viacerých obchodných prípadov

KONTAKTY:

ODBOR OBCHODNÝCH MECHANIZMOV				
Zodpovedná osoba		Tel.	E-mail	Fax
Ing. Katarína Rácová Vymenovaná na zastupovanie riaditeľky odboru		02 5727 215	katarina.racova@apa.sk	02/534 12 180
Oddelenie licencií a správy zábezpek				
Ing. Viera Gelaticová vedúca oddelenia		02 5727 315	viera.gelaticova@apa.sk	02/534 12 180
Zábezpeky	Zodpovedná osoba	Tel.	E-mail	Fax
	Ing. Martina Bruchterová Ing. Ondrej Kardelis Ing. Gabriela Krištoffyová Ing. Ján Vozár	02 5727 320 02 5727 320 02 5727 320 02 5727 320	martina.bruchterova@apa.sk ondrej.kardelis@apa.sk gabriela.kristoffyova@apa.sk jan.vozar@apa.sk	02/534 12 180

6. Prijatie ponuky

6.1 Zachovanie ponuky a dodanie masla do skladu, určeného Platobnou agentúrou, v priebehu lehoty podľa oddielu 6.2. sú hlavnými povinnosťami v zmysle článku 20 nariadenia Komisie (EHS) č. 2220/85.

6.2 Po prekontrolovaní ponuky a v priebehu 5 pracovných dní po prijatí vystaví Platobná agentúra datovaný a očíslovaný doklad oprávňujúci dodanie, z ktorého vyplýva nasledovné:

- a) dodané množstvo
- b) lehota na dodanie masla (konečný termín dodávky)
- c) chladiareň, do ktorej musí byť maslo dodané

7. Dodávka

7.1 Platobná agentúra zvolí vzhľadom k miestu skladovania masla najbližšie položenú chladiareň. Ak nevzniknú žiadne dodatočné skladovacie náklady, môže byť zvolená aj iná chladiareň, ak je umiestnená do vzdialenosti 350 km. Predávajúci dodá maslo v priebehu 21 dní po príchode ponuky na predaj. Dodávka sa môže uskutočniť po čiastkových množstvách. Maslo bude dodané zo strany ponúkajúceho bez dopravného k rampe intervenčného skladu (chladiarne), určenej zo strany

Platobnej agentúry bez vyloženia. Pokiaľ priame vyloženie z prepravného prostriedku nie je možné, znáša náklady na vyloženie k rampe chladiarne príjemca pridelenia (predávajúci). Maslo je potrebné dodať k rampe chladiarne na paletách tak, aby tvorilo jednoducho identifikovateľné výrobné dávky.

7.2 Zábezpeka bude odblokovaná, keď predávajúci načas dodá množstvo, uvedené v doklade oprávňujúcim dodanie.

7.3 Ponúkajúci dodá maslo do intervenčného skladu, určeného zo strany Platobnej agentúry, s teplotou maximálne + 6° C, (zodpovedajúco vyhláške o hygiene mlieka). Ak je teplota masla pri dodaní vyššia ako + 6° C, avšak pod + 10° C, Platobná agentúra prevezme tovar, ak teplotu + 6° C nebolo možné dosiahnuť napriek starostlivému chladeniu (napr. príliš krátka doba medzi výrobou a dodaním). V tomto prípade ponúkajúci uhradí prevádzkovateľovi skladu dodatočné náklady, vzniknuté v dôsledku vyššej teploty dodávky.

7.4. Ak kontroly podľa bodu 1.1. preukázu, že maslo nezodpovedá požiadavkám, bude zábezpeka so zreteľom na dodané množstvo prehlásená za prepadnutú. Ohľadom zvyšných množstiev bude kúpna zmluva zrušená a zábezpeky odblokované.

7.5 Za množstvá, nedodané zo strany predávajúceho načas, bude okrem prípadu vyššej moci zábezpeka podľa bodu 5.2. ods 4 pomerne k nedodaným množstvám prehlásená za prepadnutú, kúpna zmluva bude ohľadom zvyšných množstiev zrušená.

7.6 V zmysle čl. 9 ods. 2, 5, nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008 sa považuje maslo dodané Platobnej agentúre v ten deň, kedy celé množstvo masla podľa ponuky príde do skladu, určeného zo strany Platobnej agentúry, avšak nie skôr ako v deň po vystavení dokladu oprávňujúceho dodávku.

7.7 Práva a záväzky z predaja sú neprenosné.

7.8 Doklady o dodávke musia obsahovať nasledovné údaje:

- pridelené číslo (jednacie číslo)
- dátum dodávky
- meno a adresu výrobcu a rozpoznávacie číslo prevádzkárne, (číslo povolenia výrobného podniku)
- názov firmy a sídlo ponúkajúceho (predávajúceho)
- počet kartónov
- hmotnosť netto dodaného masla
- dátum výroby

7.9 Vlastník intervenčného skladu alebo jeho splnomocnenec vystaví o prijíme masla potvrdenie o prijatí a odovzdá ho doručiteľovi masla. Príslušný intervenčný sklad musí odovzdať Platobnej agentúre doklady o dodávke, ako aj kópie vystavených potvrdení o prijatí.

8. Prepravné náklady

8.1 Pokiaľ prepravná trasa od miesta skladovania masla až po intervenčný sklad, určený zo strany Platobnej agentúry, predstavuje viac ako 350 km, uhradí Platobná agentúra ponúkajúcemu za každý kilometer prekračujúci 350 km paušálnu čiastku 0,065 EUR na tonu a kilometer.

8.2 Ak je maslo skladované pri odovzdaní ponuky v inom členskom štáte, potom znáša ponúkajúci tiež náklady za prepravu od skladu až po slovenskú hranicu.

8.3 Paušál, uvedený v bode 8.1 bude však zaplatený iba vtedy, ak teplota masla pri príchode do intervenčného skladu nepresahuje + 6° C.

9. Kontrola masla

9.1 Kontrola uskladnenia

- Odber vzorky kontroly uskladnenia sa vykonáva podľa dodatku II nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008.
- Maslo bude, počnúc dňom prevzatia, uskladnené na skúšku na dobu 30 dní.
- Pre prípad, že sa pri kontrole uskladnenia v intervenčnom sklade, určeného zo strany Platobnej agentúry ukáže, že maslo nespĺňa požiadavky článku 6, odsek 2, pododsek 1 nariadenia Rady (ES) 1255/1999 a kvalitatívne podmienky podľa bodu 1.1. alebo pre prípad, že po uplynutí uskladnenia na skúšku sa ukáže, že organoleptická minimálna kvalita je nižšia ako kvalita podľa bodu 1.1.3., zaväzuje sa predávajúci svojou ponukou
 - a) príslušné maslo vziať späť a
 - b) zaplatiť skladovacie náklady za príslušné maslo, počnúc dňom prevzatia až po deň vyskladnenia vrátane. Skladovacie náklady, určené na zaplatenie, budú vypočítané na základe paušálnych čiastok za vstupné a výstupné náklady ako aj skladovacie náklady, ktoré boli stanovené v rámci uplatnenia článku 6 nariadenia Rady (EHS) č. 1883/78.

10. Zaplatenie

Platobná agentúra zaplatí ponúkajúcemu za každé prevzaté množstvo masla v priebehu lehoty, ktorá začína 45. deň po prevzatí masla a končí 65. deň po prevzatí, cenu obsiahnutú v ponuke, pokiaľ je preukázané dodržanie požiadaviek, uvedených v čl. 2 a čl. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008. Pri dodaní množstva ponuky po čiastkach začína táto lehota v deň po prevzatí posledného čiastkového množstva.

11. Náklady

- Ak sú odobraté vzorky alebo podaný podnet na vyšetrenie kvality tovaru, potom hradí v prípade odberu vzoriek pri preberaní masla zo strany Platobnej agentúry predávajúci
- Ak má predávajúci po uplynutí skladovania na skúšku maslo vziať späť, budú v prospech Platobnej agentúry uhradené skladovacie náklady za príslušné množstvá od dňa prevzatia až po deň opustenia skladu (pozri bod 9.1. odsek 3 písmeno b.). Dodatočne budú v prospech Platobnej agentúry uhradené pripadajúce náklady na kontrolu.

12. Povinnosti strpenia a súčinnosti

- Orgánom a povereným osobám MPSR, Platobnej agentúry, Európskeho spoločenstva (v ďalšom kontrolné orgány) je potrebné dovoliť vstup do obchodných, prevádzkových a skladovacích priestorov, zistenie stavu zásob masla ako aj odber vzoriek z množstiev masla, určených na skladovanie, počas obchodnej a prevádzkovej pracovnej doby alebo po dohode.
- Kontrolné orgány sú oprávnené nahliadnuť do účtovníctva a všetkých podkladov, ktoré sú pre ich kontrolu potrebné. Bezodplatne sa im na požiadanie poskytnú k dispozícii kópie podkladov.
- Pri kontrole je prítomná vhodná a informovaná osoba za účelom poskytovania informácií a potrebnej podpory.
- Kontrolné orgány môžu požadovať dočasné prenechanie záznamov a podkladov a v tom prípade potvrdia ich odovzdanie.
- V prípade automatizovaného účtovníctva sa na požiadanie kontrolných orgánov a na náklady dotknutého subjektu vyhotovia výťažky s potrebnými údajmi.
- Výrobca, ponúkajúci a správca skladu sú zaviazaní, pokiaľ im bolo pridelené identifikačné číslo pre daň z obratu (číslo DIČ), oznámiť Platobnej agentúre ten daňový úrad, v ktorom sú pre daň z obratu zaevidovaní, tomu zodpovedajúce daňové číslo, ako aj číslo DIČ.
- Upozorňuje sa na možnosť podriadenej kontroly podľa nariadenia Komisie (EHS) č. 4045/89 prostredníctvom MPSR.

13. Miestna príslušnosť súdu

Miestne príslušným súdom pre spory je Bratislava.

14. Záverečná poznámka

Metodický pokyn je vyhotovený na báze v súčasnosti platných nariadení. Neskoršie zmeny nariadení môžu taktiež viesť k odlišnému uplatňovaniu pravidiel tohto metodického pokynu. Smerodajný je text príslušného nariadenia.

15. Príslušnosť pre toto vybavovanie:

Pôdohospodárska platobná agentúra
Dobrovičova 12
815 26 Bratislava
Fax: (0)2 53 412 665

vybavujúcim miestom je pracovný úsek Odbor ŽK, Oddelenie pre mliečne výrobky, mäso a hydinu.

Upozornenie:

V tomto metodickom pokyne sú zhrnuté a zrozumiteľnou formou podané iba ustanovenia, pojednávané v uvedených právnych východiskových podkladoch. Právny nárok teda môže byť odvodený iba z uvedených právnych východiskových podkladov, avšak v žiadnom prípade z tohto metodického pokynu.

Pôdohospodárska platobná agentúra Dobrovičova č. 12 815 26 Bratislava	Žiadosť o schválenie výrobného podniku na výrobu masla	Dátum prijatia:
--	---	-----------------

pre intervenčné (verejné) alebo súkromné skladovanie podľa nariadenie Komisie (ES) č. 105/2008.

Číslo žiadosti:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

*(žiadateľ nevyplňuje)

1. Údaje o žiadateľovi

1. Firma (vrátane právnej formy):			
2. Adresa sídla- Ulica:	3. Číslo popisné:	4. Číslo orientačné:	5. Obec:
6. Časť obce, mestská časť:	7. Kraj (podľa NUTS-3):	8. PSČ:	
9. IČO:	10. DIČ:	11. IČ DPH	12. Predmet podnikania:
13. Zapisaný v obchodnom registri:		14. Oddiel:	15. Vložka:
16. Priezvisko štatutárneho zástupcu:	17. Meno:	18. Dátum narodenia:	

Ak je žiadateľom fyzická osoba:

19. Priezvisko:	20. Meno:	21. Dátum narodenia:	
22. Adresa sídla- Ulica:	23. Číslo popisné:	24. Číslo orientačné:	25. Obec:
26. Časť obce, mestská časť:	27. Kraj (podľa NUTS-3):	28. PSČ:	
29. IČO:	30. DIČ:	31. IČ DPH	32. Predmet podnikania:

--	--	--	--

33. Zapísaný v Živnostenskom úrade:	34. Evidenčné číslo dokladu:	35. Vydaný dňa:			
		<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			

Kontaktné údaje

36. Priezvisko kontaktnej osoby:	37. Meno:

38. Telefón:	39. Fax:	40. E-mail:

k uvedenej žiadosti je potrebné doložiť výpis z OR nie starší ako 3 mesiace

Na základe intervenčných nariadení pre maslo v príslušnom aktuálnom znení žiadame o akceptáciu ako prevádzkareň na výrobu masla pre verejné skladovanie, súkromné skladovanie a pre odbytové opatrenia.

2. Bankové spojenie žiadateľa

41. Názov a sídlo banky:	42. Číslo účtu:	43. Kód banky:	44. Špecifický symbol:

45. IBAN:	46. BIC:

3. Miesto podnikania (ak sa líši od sídla/trvalého bydliska)

47. Adresa miesta podnikania - Ulica:	48. Číslo popisné:	49. Číslo orientačné:	50. Obec:

51. Časť obce, mestská časť:	52. Kraj (podľa NUTS-3):	53. PSČ:					
		<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>					

ako výrobca „masla“ požadujeme
schválenie výrobcu pre:

intervenčné skladovanie**

☐

súkromné skladovanie**

☐

Umiestnenie spracovateľského závodu.

Prevádzka

54. Adresa miesta podnikania - Ulica:	55. Číslo popisné:	56. Číslo orientačné:	57. Obec:

58.Časť obce, mestská časť:	59.Kraj (podľa NUTS-3):	60.PSČ:						
		<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>		

4. Popis technických výrobných zariadení, typu tepelného spracovania, balenia a skladovania

4.1 Zariadenie na výrobu masla: zariadenie/výkon

4.2 Výroba masla: kontinuálna/prerušovaná

4.3 Balenie: plnička do kartónov áno / nie

4.4 Medzi skladovanie možné pri 6 °C áno/nie

4.5 Kapacita skladu pre výrobu týždňov je k dispozícii.
(najmenej 2 týždne)

5. Veterinárne kontroly

5.1 Veterinárne kontroly, týkajúce sa masla a zariadenia, sa vykonávajú

5.2 Adresa príslušného veterinárneho úradu:

61.Adresa miesta podnikania - Ulica:	62.Číslo popisné:	63.Číslo orientačné:	64.Obec:

65.Časť obce, mestská časť:	66.Kraj (podľa NUTS-3):	67.PSČ:						
		<table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				<table border="1"><tr><td></td><td></td></tr></table>		

5.3. Schvaľovacie číslo prevádzkarne:

6. Realizácia vyhlášky o hygiene mlieka

6.1 Údaje k stavu vlastnej kontroly

6.2 Pridelenie kontrolného čísla: na dobu do/
na dobu neurčitú

6.3 Úlohy zo strany úradov: budú splnené do/
sú splnené

7. Pravidelná inventúra sa koná každý rok dňa 31.12..

8. Prehlásenie o prijatí záväzku

9. Prehlásenie o súhlase

Týmto prehlasujeme, že súhlasíme s tým, aby maslo, ktoré má byť ponúknuté pre verejné skladovanie, bolo podrobené úradnej mimoriadnej kontrole (zo strany Platobnej agentúry).

****** žiadateľ označí krížikom

68.Miesto vyhotovenia žiadosti:	69. Dátum (deň, mesiac, rok): <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				70. Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

Uvedené údaje boli overené a zhodujú sa so skutočnosťou:

71.Miesto:	72. Dátum (deň, mesiac, rok): <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				73. Pečiatka a podpis kontrolóra

Prehlásenie o prijatí záväzku

pre povolenie podnikov na výrobu masla pre verejné, súkromné skladovanie a pre odbytové opatrenia

Zaväzujeme sa,

- viesť záznamy, v ktorých sú zaznačené pôvod východiskových výrobkov, z toho vyrobené množstvá masla, dátum výroby, spôsob balenia, identifikačné číslo a dátum výstupu každej výrobnej dávky pre verejnú intervenciu,
- písomne upovedomiť Platobnú agentúru najmenej dva pracovné dni vopred o úmysle vyrobiť maslo pre verejnú intervenciu, alebo v priebehu prípadnej kratšej lehoty, dohodnutej s Platobnou agentúrou,

Týmto prehlasujeme, že súhlasíme s tým, aby bolo maslo, ktoré bolo vyrobené v podniku, určené na ponuku pre verejné skladovanie, pre súkromné skladovanie alebo pre odbytové opatrenia, podrobené kontrole zo strany Platobnej agentúry podľa nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008 o intervencii masla v aktuálnom znení.

Ďalej prehlasujeme

- viesť riadnym spôsobom obchodné knihy,
- viesť oddelené záznamy o vstupe a výstupe alebo ostatnom zostatku, ako aj o stave zásob masla, ktoré sú predmetom zmluvy o skladovaní,
- umožniť predovšetkým kontrolným orgánom ministerstva pôdohospodárstva Slovenskej republiky, Platobná agentúra, Európskej únie a Európskeho účtovného dvora vstup do obchodných, prevádzkových a skladových priestorov počas obchodných a prevádzkových hodín, zabezpečiť nahliadnutie, poskytnúť informácie a dať k dispozícii podklady.

74. Miesto vyhotovenia žiadosti:

75. Dátum (deň, mesiac, rok):

--	--	--

76. Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

--

Pôdohospodárska platobná agentúra Dobrovičova č. 12 815 26 Bratislava	Ponuka masla pre intervenčný nákup podľa NK (ES) č. 105/2008	Dátum prijatia:
--	---	-----------------

Ponuka číslo:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

* (žiadateľ nevyplňuje)

1. Údaje o žiadateľovi

1. Firma (vrátane právnej formy):

2. Adresa sídla- Ulica:	3. Číslo popisné:	4. Číslo orientačné:	5. Obec:
-------------------------	-------------------	----------------------	----------

6. Časť obce, mestská časť:	7. Kraj (podľa NUTS-3):	8. PSČ:					
		<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td> </tr> </table>					

9. IČO:	10. DIČ:	11. IČ DPH	12. Predmet podnikania:
---------	----------	------------	-------------------------

13. Zapisaný v obchodnom registri:	14. Oddiel:	15. Vložka:
------------------------------------	-------------	-------------

16. Priezvisko štatutárneho zástupcu:	17. Meno:	18. Dátum narodenia:			
		<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td> </tr> </table>			

Ak je žiadateľom fyzická osoba:

19. Priezvisko:	20. Meno:	21. Dátum narodenia:			
		<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td> </tr> </table>			

22. Adresa sídla- Ulica:	23. Číslo popisné:	24. Číslo orientačné:	25. Obec:
--------------------------	--------------------	-----------------------	-----------

26. Časť obce, mestská časť:	27. Kraj (podľa NUTS-3):	28. PSČ:					
		<table border="1"> <tr> <td></td><td></td><td></td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td></td><td></td> </tr> </table>					

29. IČO:	30. DIČ:	31. IČ DPH	32. Predmet podnikania:
----------	----------	------------	-------------------------

33. Zapísaný v Živnostenskom úrade:	34. Evidenčné číslo dokladu:	35. Vydaný dňa:			
		<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			

Kontaktné údaje

36. Príezvisko kontaktnej osoby:	37. Meno:

38. Telefón:	39. Fax:	40. E-mail:

2. Bankové spojenie žiadateľa

41. Názov a sídlo banky:	42. Číslo účtu:	43. Kód banky:	44. Špecifický symbol:

45. IBAN:	46. BIC:

3. Miesto podnikania (ak sa líši od sídla/trvalého bydliska)

47. Adresa miesta podnikania - Ulica:	48. Číslo popisné:	49. Číslo orientačné:	50. Obec:

51. Časť obce, mestská časť:	52. Kraj (podľa NUTS-3):	53. PSČ:					
		<table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table> <table border="1"> <tr> <td></td> <td></td> </tr> </table>					

4. Ponuka

Na základe nariadenia pre intervenciu na trhu s maslom, t.j. nariadenie Komisie (ES) č. 105/2008 v aktuálnom znení, ponúkame Platobná agentúra, Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava na kúpu:

Maslo:

ktoré zodpovedá požiadavkám čl. 6 ods. 2 pod odsek 1 nariadenia Rady (ES) č. 1255/1999 a čl. 3 ods. 2 – 6 nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008.

Množstvo: _____ blokov po 25 kg = _____ kg netto

5. Cena

Intervenčná cena za 100 kg netto:

--

Ponúknutá cena za 100 kg netto **:

--

6. Skladovanie v okamihu ponuky:

54. Správca skladu (vrátane právnej formy):							
55. Miesto skladovania - Ulica:	56. Číslo popisné:	57. Číslo orientačné:	58. Obec:				
59. Časť obce, mestská časť:	60. Kraj (podľa NUTS-3):		61. PSČ: <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>				

7. Zábezpeka

- ☐ V hotovosti (p.dokladu)
- ☐ Platobná agentúra je splnomocnená od účtovať potrebnú realizovanú zábezpeku z max. čiastky **BANKOVEJ GARANCIE**, ktorú má k dispozícii Platobná agentúra .
- ☐ Plnenie zábezpeky je pokryté priloženou BANKOVOU GARANCIOU vo výškeEUR.

(Čo sa hodí, označte krížikom ☒)

Prehlasujem/prehlasujeme, že akceptujem/akceptujeme nariadenie Komisie (ES) č. 105/2008 v aktuálnom znení a ostatné ustanovenia na realizáciu intervencie masla, ako záväznú pre mňa/nás.

Prehlásenie o prijatí záväzku je priložené k ponuke a

☐ toto platí aj pre neskoršie ponuky

☐ ohľadom prehlásenia o prijatí záväzku je odkázané na prvú ponuku zo dňa a na čl. 3 ods. 3, čl. 9 ods. 4 a čl. 11. ods. 2, nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008.

** vyplniť jedine v prípade nákupu pomocou výberového konania

Príloha

1. Prehlásenie o prijatí záväzku
2. List A

62. Miesto vyhotovenia:	63. Dátum (deň, mesiac, rok): <table border="1"><tr><td></td><td></td><td></td></tr></table>				64. Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

Prehlásenie o prijatí záväzku
pre obdobie intervencie
(01.03. do 31.08.)

Prehlasujeme, že od nás ponúkané maslo bolo vyrobené v priebehu 23 dní pred tým dňom, v ktorom naša ponuka na predaj prišla na Platobnú agentúru.

Zaväzujeme sa, pri existencii predpokladov článku 14 nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008 nami ponúknuté maslo vziať späť a zaplatiť skladovacie náklady za toto maslo, počnúc dňom prevzatia v zmysle článku 3 a 4 citovanej vyhlášky do dňa vyskladnenia vrátane.

Pokiaľ sa maslo v deň prevzatia už nachádza v predbežne pridelenom sklade (Loco-tovar), zaväzujeme sa, znášať aj prepravné náklady za vzdialenosť vyššiu než 350 km v zmysle článku 20 ods. 3 nariadenia Komisie (ES) č. 105/2008.

65.Miesto vyhotovenia:

66. Dátum (deň, mesiac, rok):

--	--	--

67. Pečiatka a podpis oprávnenej osoby:

--

List A príloha k ponuke intervenčného nákupu masla

[illegible]